

# Reflet



## HEURES D'OUVERTURE

### Hôtel de ville

Tél. : 450 621-8550

- Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h
- Le vendredi de 8 h 15 à 12 h

### Bibliothèque

Tél. : 450 621-8550, poste 263

### Horaire normal

- Lundi au vendredi de 11 h à 20 h
- Samedi et dimanche de 10 h à 16 h

### Centre culturel

Informations : [loisirs@ville.lorraine.qc.ca](mailto:loisirs@ville.lorraine.qc.ca)

### Congés fériés

L'hôtel de ville et le garage municipal seront fermés du 26 décembre au 6 janvier inclusivement pour le congé des Fêtes. Consultez la page 6 pour connaître l'horaire détaillé de la bibliothèque durant cette période.

Le bulletin municipal *Reffet* est publié par la Ville de Lorraine et distribué gratuitement à chaque adresse sur le territoire de la municipalité. La version électronique est accessible au [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca).

Rédaction et coordination :

#### Josée Bergeron

Conseillère en communication

Conception et réalisation graphique :

**Robert Devost Graphiste inc.**

Révision linguistique :

**Claudie Bugnon**

Impression :

**Services graphiques Deux-Montagnes inc.**

Photographie :

**Benoît Champagne**

Page couverture :

**Amateurs de raquette, Club de golf Lorraine**

Distribution :

**Postes Canada**

Dépôt légal :

**Bibliothèque nationale du Québec**

Tirage : 3 600 exemplaires

N.B. : Le genre masculin est parfois utilisé afin d'alléger le texte. Il comprend alors le genre féminin.

Le *Reffet* est imprimé sur du papier FSC 100 % recyclé avec des encres végétales. Ce document est recyclable.



## VOUS AVEZ DES QUESTIONS?

## COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE APPROPRIÉ.

Hôtel de ville et numéro général : 450 621-8550

- **Bibliothèque** : poste 263
- **Centre culturel** : poste 237
  - **Location de salles** : poste 275
- **Direction générale et mairie** : poste 254
- **Environnement et urbanisme** : poste 233
- **Loisirs et culture - Inscription** : poste 275
- **Taxes municipales** : poste 0
- **Travaux publics** : poste 240

**Plaintes concernant le stationnement et le bruit :**  
450 435-2421, poste 0

## SUIVEZ-NOUS!

 [Facebook.com/VilleLorraine](https://www.facebook.com/VilleLorraine)

 [ville.lorraine](https://www.instagram.com/ville.lorraine)

 [Ville de Lorraine](https://www.youtube.com/VilleLorraine)



## VOILÀ! SIGNALEMENT

Vous souhaitez nous aviser qu'un lampadaire ne fonctionne plus, qu'il y a un nid de poule sur une rue ou qu'une autre situation non urgente nécessite une intervention?

**Téléchargez gratuitement l'application Voilà! Signalement** sur l'App Store ou sur Google Play, et avisez-nous rapidement de la situation. Pour tablettes et téléphones connectés au réseau cellulaire.



## RECEVEZ-VOUS NOTRE INFOLETTRE?

Abonnez-vous dès aujourd'hui en cliquant sur l'icône d'enveloppe dans le bandeau blanc situé au haut des pages de notre site Internet : [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca).

# Mot du maire



**MAIRE**  
**JEAN COMTOIS**

**514 386-0303**

[jean.comtois@ville.lorraine.qc.ca](mailto:jean.comtois@ville.lorraine.qc.ca)

## SÉANCES DU CONSEIL

Notez que la séance extraordinaire de présentation du budget 2023 aura lieu à 19 h 30 le 13 décembre, au Centre culturel Laurent G. Belley (4, boulevard de Montbéliard), à la suite de la séance ordinaire de 19 h. Les séances suivantes se dérouleront les 17 janvier, 14 février et 14 mars, à la même heure. À compter de janvier, toutes les séances auront lieu au domaine Garth (100, chemin de la Grande-Côte). Pour consulter les ordres de jour et les procès-verbaux des séances, visitez le [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca).

## CHÈRES LORRAINES, CHERS LORRAINS,

Depuis octobre dernier, vous pouvez profiter de notre zone de rencontre neutre, située dans le complexe municipal, près du poste de police satellite. Cette zone comprend deux places de stationnement, identifiées par des affiches et du marquage au sol, réservées aux citoyens en situation de garde partagée ou qui souhaitent échanger des biens entre particuliers. Utiliser cette zone diminue les risques de transactions frauduleuses et de vols puisque les résidents évitent ainsi de donner leur adresse personnelle. J'espère que la population tirera avantage de ce projet qui a vu le jour grâce à une collaboration entre la Ville et la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville.

L'automne a apporté un vent de nouveauté au sein de notre équipe. Félicitations à Stéphanie Bélisle, directrice générale de la Ville depuis septembre dernier. Après 12 ans à assurer la direction du Service des communications de Lorraine, elle possède une connaissance aiguisée du monde municipal, particulièrement des dossiers et des enjeux propres à notre ville. Elle est secondée par Sylvain Allard, directeur général adjoint, en poste depuis l'automne. Ce dernier a tenu la barre du Service des travaux publics et infrastructures à Lorraine pendant plus de deux ans et compte plus

de 15 années supplémentaires d'expérience dans le milieu municipal. Finalement, bravo à Francis Bastien, nommé directeur du Service des travaux publics et infrastructures en octobre. Il a travaillé au sein du Service des travaux publics de la Cité de Dorval au cours des 11 dernières années, y occupant différentes fonctions. Bienvenue dans l'équipe!

À l'approche du temps des Fêtes, je vous invite à assister à la séance extraordinaire de présentation du budget 2023, qui se déroulera le 13 décembre à 19 h 30 au Centre culturel, à la suite de la séance ordinaire. Nous y présenterons les projets à venir de même qu'un bilan des réalisations de 2022. Il s'agit d'un moment privilégié pour échanger avec vous et discuter de votre vision et de vos attentes. J'espère vous y rencontrer! Notez également que dès janvier, les séances du conseil municipal auront de nouveau lieu à la maison Garth.

Profitez de nos activités culturelles et des sports d'hiver sur notre territoire. Bonne fin d'automne et joyeux temps des Fêtes!

Votre maire, **Jean Comtois**

## CONSEILLERS MUNICIPAUX



**MARTINE  
GUILBAULT**

Déléguée aux finances, à la bibliothèque ainsi qu'aux familles et aux aînés  
450 621-3472  
[martine.guilbault@ville.lorraine.qc.ca](mailto:martine.guilbault@ville.lorraine.qc.ca)



**PIERRE  
BARRETTE**

Délégué aux travaux publics et à l'embellissement du territoire  
514 979-1351  
[pierre.barrette@ville.lorraine.qc.ca](mailto:pierre.barrette@ville.lorraine.qc.ca)



**DIANE  
D. LAVALLÉE**

Déléguée aux arts et à la culture  
514 730-2546  
[diane.lavallee@ville.lorraine.qc.ca](mailto:diane.lavallee@ville.lorraine.qc.ca)



**JOCELYN  
PROULX**

Délégué aux sports, aux loisirs et aux parcs  
438 394-0928  
[jocelyn.proulx@ville.lorraine.qc.ca](mailto:jocelyn.proulx@ville.lorraine.qc.ca)



**LYNE  
RÉMILLARD**

Déléguée à l'urbanisme, à l'environnement et aux communications  
438 881-0786  
[lyne.remillard@ville.lorraine.qc.ca](mailto:lyne.remillard@ville.lorraine.qc.ca)



**PATRICK  
ARCHAMBAULT**

Délégué à la sécurité publique  
514 415-9921  
[patrick.archambault@ville.lorraine.qc.ca](mailto:patrick.archambault@ville.lorraine.qc.ca)



**NOTEZ QUE LE CALENDRIER DES COLLECTES 2023 SERA DISTRIBUÉ AU COURANT DU MOIS DE DÉCEMBRE.**

## PROGRAMMATION HIVERNALE

Rappelons que nos programmations des loisirs et de la culture, qui comprennent notamment les cours pour enfants, ados, adultes et aînés, sont disponibles en ligne et que des copies papier sont également offertes dans nos bâtiments municipaux. Ces programmations ne sont toutefois plus intégrées au bulletin municipal *Reflét*, par souci de limiter l'utilisation du papier. Pour être informé du moment de la mise en ligne de nos programmations, inscrivez-vous à notre infolettre ou suivez notre page Facebook.



## SÉANCE DU BUDGET 2023

La séance extraordinaire durant laquelle sera présenté le budget 2023 aura lieu le mardi 13 décembre à 19 h 30 au Centre culturel Laurent G. Belley (4, boulevard de Montbéliard). Elle suivra la séance ordinaire, qui débutera quant à elle à 19 h. La séance extraordinaire sera également l'occasion de présenter les projets prévus l'an prochain, de faire un bilan des réalisations de 2022 et de répondre aux questions des citoyens.



## COLLECTE DE SANG DU MAIRE

**La traditionnelle collecte de sang du maire Jean Comtois aura lieu le 7 février de 13 h à 19 h 30**

**au Centre culturel Laurent G. Belley (4, boulevard de Montbéliard).**

**Cette collecte sera sur rendez-vous seulement : réservez votre place au 514 832-5000, poste 5525.**

Merci pour votre générosité! Pour plus d'informations sur les dons de sang et pour savoir si vous pouvez être donneur, visitez le [www.hema-quebec.qc.ca](http://www.hema-quebec.qc.ca).

## TROIS NOMINATIONS À LORRAINE



### **DIRECTEUR DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

Le comité de sélection a arrêté son choix sur M. Francis Bastien, qui a été à l'emploi du Service des travaux publics de la Cité de Dorval pendant 11 ans. Il y a occupé différentes fonctions, notamment celles de technicien en génie municipal, superviseur aqueducs et égouts, puis coordonnateur voirie, aqueducs et égouts. Membre de l'Ordre des technologues professionnels du Québec, il poursuit des études à temps partiel dans le but d'obtenir un baccalauréat en science de la gestion. Engagé pour ses connaissances, ses compétences et son expérience dans le monde municipal, M. Bastien saura assurément s'intégrer facilement dans l'équipe en place. Bienvenue à ce nouveau collègue entré en fonction en octobre dernier!



### **DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT**

Sylvain Allard, qui a tenu la barre du Service des travaux publics et infrastructures de la Ville pendant plus de deux ans, a été nommé directeur général adjoint de la municipalité l'automne dernier. Gestionnaire comptant plus de 17 années d'expérience dans le milieu municipal, il a occupé des postes de direction pendant plusieurs années à la Ville de Laval, puis à la Ville de Prévost. Il aura le mandat de seconder la directrice générale dans l'administration des nombreux dossiers municipaux. Bravo pour cette nomination!



### **DIRECTRICE GÉNÉRALE**

Toute l'équipe municipale félicite Stéphanie Bélisle, leur collègue des dernières années, pour sa nomination à titre de directrice générale de la municipalité, en septembre dernier. Forte d'une solide connaissance du monde municipal, M<sup>me</sup> Bélisle a occupé le poste de directrice du Service des communications et des relations citoyennes à Lorraine pendant 12 ans, après avoir travaillé pour la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, de 2008 à 2010, à titre de responsable des communications et des événements majeurs.

Parmi le riche curriculum de cette femme de tête, soulignons une décennie à œuvrer au sein du conseil d'administration de l'Association des communicateurs municipaux du Québec, dont deux à titre de présidente. À son expérience professionnelle s'ajoute une formation multidisciplinaire, qui l'a bien préparée à relever le défi d'orchestrer de multiples dossiers en parallèle, notamment une maîtrise en administration publique ainsi qu'un certificat en communication organisationnelle.



De gauche à droite : Patrick Archambault, Martin Charron, Antoine Héroùx, Jean Comtois et Serge Harvey

## ZONE DE RENCONTRE NEUTRE

Si vous êtes dans une situation de garde partagée ou si vous effectuez des transactions sur des sites de vente entre particuliers, vous avez désormais accès, à Lorraine même, à un endroit sécuritaire pour transiger avec l'autre partie : une zone de rencontre neutre.

### De quoi s'agit-il?

C'est un lieu public clairement identifié par du marquage au sol où échanger des biens acquis en ligne ou faire un échange de garde en toute sécurité. Profiter de cet espace diminue le risque de transactions frauduleuses et de vols qualifiés puisque les citoyens évitent ainsi de donner leur adresse personnelle. C'est gratuit et disponible tous les jours, en tout temps, à longueur d'année. Cette zone est filmée en permanence.

Notre zone de rencontre neutre est située dans le stationnement du complexe municipal, devant le poste de police satellite (29, boulevard De Gaulle), et résulte d'un projet réalisé en collaboration avec la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville.

### Comment utiliser cette zone?

Nous recommandons d'appliquer certaines règles de sécurité :

- Vérifiez le nom du vendeur ou de l'acheteur sur un moteur de recherche en ligne avant la rencontre;
- Soyez accompagné d'une autre personne lors de l'échange;
- Ne donnez jamais de renseignements personnels;
- Photographiez les informations du vendeur, toute publicité et toutes les communications entre les parties;
- Priorisez les modes de paiement tels que les virements Interac, mais ne transférez jamais d'argent à un vendeur avant d'avoir un bien en main;
- Faites confiance à votre instinct. Si vous n'êtes pas à l'aise, quittez les lieux sans procéder à l'échange.

## HORAIRE DES FÊTES DE LA BIBLIOTHÈQUE

### Semaine du 18 décembre

Fermée le 24 décembre

### Semaine du 25 décembre

Fermée les 25 et 26 décembre

Mardi 27 décembre :

De 10 h à 16 h

Mercredi 28 décembre :

De 13 h à 20 h

Jeudi 29 décembre :

De 13 h à 20 h

Fermée les 30 et 31 décembre

### Semaine du 1<sup>er</sup> janvier

Fermée les 1<sup>er</sup> et 2 janvier

Mardi 3 janvier :

De 10 h à 16 h

Mercredi 4 janvier :

De 13 h à 20 h

Jeudi 5 janvier :

De 10 h à 16 h

Vendredi 6 janvier :

De 13 h à 20 h

Retour à l'horaire normal

le samedi 7 janvier





## Opération Nez rouge<sup>MC</sup>

L'Opération Nez rouge reprendra du service à la fin novembre de 20 h à 3 h selon l'horaire suivant :

- Les 25 et 26 novembre
- Les jeudis, vendredis et samedis du 1<sup>er</sup> au 17 décembre
- Tous les jours du 22 au 31 décembre

**Pour demander un  
raccourci, composez le 514 666-4011.  
Pour en savoir plus ou  
pour faire un don, visitez  
[operationnezrouge.com](http://operationnezrouge.com).**



De gauche à droite : Jean Comtois (maire), Martine Guilbault (conseillère municipale), Véronique Bergeron (chef de service - bibliothèque) et Sylvie Robert (commis)

### NOTRE BIBLIOTHÈQUE SE DÉMARQUE!

L'Association des bibliothèques publiques du Québec (ABPQ) a reconnu l'excellence de notre établissement, à la suite d'une étude dont les grandes lignes sont publiées dans le *Portrait national des bibliothèques publiques québécoises de l'ABPQ*. Cette analyse, réalisée dans le cadre du programme BiblioQUALITÉ, quantifie les services offerts à la population en se basant sur cinq indicateurs : les heures d'ouverture, les dépenses dédiées à l'acquisition de nouveaux documents, le nombre de places assises, la superficie du bâtiment ainsi que les ressources humaines. Lorraine figure parmi les 25 municipalités qui ont reçu un « résultat global d'excellence ». Pour plus de détails sur cette étude, visitez le [www.abpq.ca/portrait\\_national.php](http://www.abpq.ca/portrait_national.php).

Vous n'êtes pas encore abonné à la bibliothèque? Passez au comptoir du prêt faire votre demande, c'est gratuit pour les Lorrains. Apportez une carte d'identité avec photo ainsi qu'une preuve de résidence pour tous les membres de votre famille. Un monde de découvertes vous attend!

**EN LAISSE,  
EN TOUT TEMPS DANS  
LES LIEUX PUBLICS.**

Loi provinciale 128 encadrant les chiens  
Amende allant de 250 \$ à 1 500 \$

Ville de LORRAINE



Lyne Rémillard et Louis Tremblay

## *Lorraine récompensée pour sa gestion des matières résiduelles*

À titre de déléguée à l'environnement, je suis très fière de l'obtention par la Ville, en octobre dernier, d'un prix GMR Pro « 5 étoiles », décerné par Réseau Environnement et RECYC-QUÉBEC. Notre directeur du Service de l'urbanisme et de l'environnement, Louis Tremblay, a eu le plaisir de recevoir ce prix au nom de Lorraine, dans le cadre du 23<sup>e</sup> Colloque sur la gestion des matières résiduelles, organisé par Réseau Environnement. Je souligne que parmi les six organisations municipales primées lors de l'événement, notre ville est celle qui a reçu le plus d'étoiles cette année. Voilà un bel accomplissement!

Cette distinction revient à la Ville, certes, mais également à tous les citoyens de Lorraine. Elle confirme en effet que les efforts des familles au chapitre du tri des matières résiduelles portent fruits. La municipalité enfouit à présent 33 % moins de déchets qu'avant l'arrivée du bac brun et l'implantation de la tarification incitative sur son territoire. Il s'agit d'une réduction importante!

Je tiens d'ailleurs à remercier mes concitoyens, qui ont adhéré en grand nombre et avec enthousiasme à la collecte à trois voies. Il faudra encore réduire le volume de matières enfouies que nous produisons collectivement à Lorraine afin d'atteindre les objectifs fixés par le gouvernement,

c'est vrai. Mais nous devons aussi reconnaître le chemin parcouru, nous féliciter d'avoir acquis de nouvelles habitudes de tri. Au chapitre de la gestion des rebuts, on fait beaucoup mieux qu'hier... et on fera encore mieux demain! Je suis confiante que la population continuera de participer activement à ce travail d'équipe.

Si vous avez des questions concernant le tri des matières, n'hésitez pas à communiquer avec le Service de l'environnement de la Ville. C'est toujours un plaisir pour l'équipe municipale de bien vous outiller pour faciliter votre gestion des matières résiduelles. Vous pouvez également visiter notre site Internet ou utiliser l'application « Ça va où? » de RECYC-QUÉBEC pour trouver des réponses à vos questions.

Merci de participer avec nous au développement durable de notre si belle ville!

A handwritten signature in blue ink that reads "Lyne Rémillard".

**Lyne Rémillard**

Conseillère municipale déléguée à l'urbanisme, à l'environnement et aux communications

# Événements spéciaux

CONSULTEZ LA PROGRAMMATION DES LOISIRS ET DE LA CULTURE, QUI SERA DISPONIBLE EN LIGNE DÈS LA FIN NOVEMBRE, POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS DE TOUTES NOS ACTIVITÉS.



## NOËL EN FAMILLE

**Dimanche 11 décembre de 9 h à 12 h au Centre culturel Laurent G. Belley**

Venez célébrer Noël et vous amuser en famille : spectacle, rencontre avec le père Noël... et bien plus! Inscription obligatoire en ligne.



**Notre traditionnelle Fête des neiges aura lieu le 4 février au parc Lorraine.**

Au programme : spectacle, activités, concours « Mon bonhomme et moi » et rencontre avec des organismes.

**Plaisir garanti!**



## TOURBILLON HIVERNAL : TEMPÊTE D'ACTIVITÉS

On vous réserve plusieurs activités extérieures gratuites et divertissantes à faire en famille : Concours de bonhomme de neige, Soirée aux flambeaux, initiation au ski de fond, etc. Voilà qui rendra la saison froide des plus divertissantes!

## CHERCHE ET TROUVE LORIN LE LUTIN

Le lutin de Lorraine est de retour, et il a invité ses amis à visiter notre charmante ville. Hélas, ils lui ont joué un mauvais tour : ils se sont cachés un peu partout dans la municipalité. Aide Lorin à retrouver ses copains avant les préparatifs de Noël. Tu pourras commencer tes recherches dès le 1<sup>er</sup> décembre!



# Travaux publics et infrastructures

## HÔTEL À INSECTES

Au début novembre, nous avons installé 16 hôtels à insectes et 15 abris à papillons dans 16 parcs de la municipalité. Ces habitats favoriseront la biodiversité et la santé de nos écosystèmes. Nous espérons que ces petites cabanes en bois, qui sont accompagnées de panneaux explicatifs, trouveront rapidement preneurs. Participez à cette initiative en construisant en famille vos propres « complexes hôteliers à bibittes », que vous installerez sur votre propriété.

Pour en savoir davantage sur l'importance des insectes, consultez le guide *La biodiversité, ça commence chez vous*, disponible au [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca).



## TRAVAUX DANS LE RUISSEAU DOMINIQUE-JUTEAU

Durant l'été, à la suite des travaux d'enrochement réalisés dans le ruisseau de la forêt du Grand Coteau, nous avons aménagé un nouveau sentier, aux abords des zones destinées à être renaturalisées. Cet aménagement prévient le piétinement par des marcheurs qui ont pris l'habitude de circuler sur les enrochements.

À l'approche de l'hiver, nous devons toutefois fermer ce nouveau sentier. N'étant pas situé en zone boisée, mais sillonnant plutôt des aires ouvertes, il deviendra en effet complètement invisible sous la couverture de neige. Une clôture sera donc installée afin de fermer cette zone à la circulation. Des clôtures ont également été érigées pour empêcher la fréquentation de secteurs voués à la renaturalisation, exempts de sentiers. Les nouveaux plants sont petits et fragiles, merci de respecter la signalisation et de ne pas emprunter le sentier fermé. La carte des sentiers est disponible sur notre site Internet.

## STATION DE POMPAGE

La mise aux normes de la station de pompage Garth a été enclenchée avec le changement des pompes et l'installation d'un nouveau panneau électrique. L'ajout d'une génératrice suivra au cours de l'année 2023. Cette station régule le flot des eaux usées en les acheminant vers la portion du réseau où les eaux circulent par simple gravité.

# Travaux publics et infrastructures



De gauche à droite :  
Véronique Bergeron,  
chef de service -  
bibliothèque, et  
Martine Guilbault,  
conseillère municipale  
déléguée à la bibliothèque

## BOÎTES À LIRE

Vous aimiez déjà nos croque-livres, disponibles au parc Lorraine et à la piscine municipale durant la saison chaude? Alors, bonne nouvelle, une dizaine de « boîtes à lire » sont en cours d'installation un peu partout sur notre territoire. Le principe est le même que pour les croque-livres : prenez ou déposez des ouvrages en libre-service, et ce, tout à fait gratuitement. Et comme ces infrastructures resteront en place durant les quatre saisons, vous aurez de la lecture à portée de main, qu'il pleuve, qu'il neige ou que la canicule soit au rendez-vous. La liste des lieux où vous trouverez ces boîtes à lire, fabriquées par nos employés municipaux, sera disponible sur notre site Internet. Bonne lecture!



## NOUVELLE FONTAINE EXTÉRIEURE

Durant l'automne, les randonneurs ont pu se désaltérer en même temps que leur compagnon à quatre pattes, grâce à l'installation d'une nouvelle fontaine à eau à trois niveaux à l'entrée de la forêt du Grand Coteau, aux abords du Centre culturel Laurent G. Belley. Installée en septembre dernier, cette station de réhydratation permettait également de remplir facilement les bouteilles réutilisables. Notez qu'en raison de l'arrivée du temps froid, nous avons coupé l'eau de toutes les fontaines d'eau de même que celle de la fontaine FONDIA. Cette fermeture saisonnière évite que le gel abîme ces infrastructures. Nos fontaines seront de nouveau en usage au printemps, dès le retour des conditions climatiques adéquates.

## BOUCLAGE DE CONDUITES D'EAU

Les travaux de bouclage de conduites d'eau potable débutés en septembre sur la rue Belfort et dans le parc Morhange sont maintenant terminés. Ils permettront une meilleure circulation de l'eau dans le réseau.



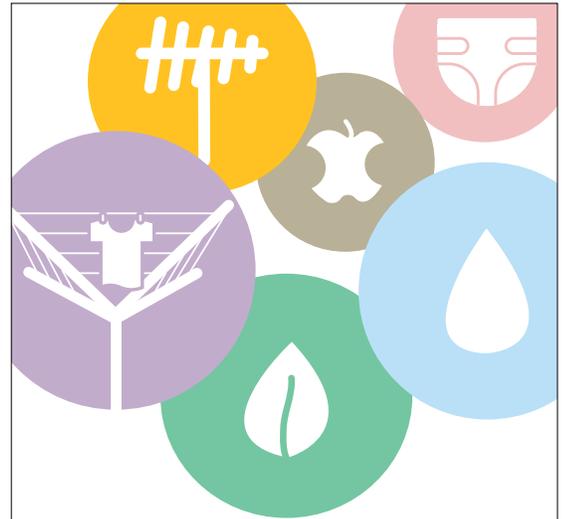
## UNE GUÊPE PAS PIQUÉE DES VERS

En août dernier, Sandra Medina, notre coordonnatrice en environnement, a fait toute une trouvaille lors de sa tournée d'inspection des frênes à Lorraine. En effet, elle a trouvé une guêpe (*Atanycolus cappaerti*) parasitoïde de l'agrile du frêne. La découverte de cette espèce indigène de l'Amérique du Nord (Michigan) laisse croire qu'une population s'est développée dans la région.

Rappelons que l'agrile du frêne est un insecte ravageur originaire d'Asie qui a détruit des milliers de frênes depuis son arrivée au pays en 2008. Une fois infesté par cet insecte, un frêne dépérit en trois à sept années. Bien qu'il existe des traitements pour retarder le dépérissement de l'arbre, aucune méthode jusqu'ici ne prévenait la mort éventuelle du végétal. La présence de la guêpe parasitoïde sur notre territoire pourrait-elle aider à contrôler les populations d'agriles du frêne? Seul l'avenir nous le dira, mais cela reste une excellente nouvelle porteuse d'espoir. Pour plus d'informations sur l'agrile du frêne, consultez notre site Internet au [ville.lorraine.qc.ca/environnement/insectes-et-parasites](http://ville.lorraine.qc.ca/environnement/insectes-et-parasites).

### Parasitoïde, vous dites?

Un parasitoïde est un organisme qui se développe au détriment de son hôte, causant inévitablement la mort de ce dernier. À l'opposé, un parasite peut fort bien cohabiter avec son hôte sans le tuer, comme le font les poux et les puces, par exemple. La guêpe *A. cappaerti* paralyse d'abord la larve de l'agrile du frêne en la piquant à travers l'écorce, puis elle dépose sa propre larve sur le corps de l'insecte immobilisé. La jeune guêpe dévorera l'agrile du frêne avant de se métamorphoser en adulte, puis de se frayer un chemin hors du tronc... pour participer à la création d'une prochaine génération de parasitoïdes.



## SUBVENTIONS ENVIRONNEMENTALES

Le Programme de subventions environnementales de Lorraine disposera en 2023 d'une enveloppe budgétaire de 14 000 \$, c'est-à-dire 2000 \$ de plus que cette année. Cette initiative permettra à davantage de citoyens de profiter de rabais à la suite d'achats de produits écologiques et d'un dosimètre détectant le radon. Voici la liste des types de subventions offertes :

- **Antenne hors d'usage;**
- **Baril de récupération d'eau de pluie;**
- **Composteur domestique;**
- **Couches, culottes lavables et produits d'hygiène féminine lavables;**
- **Dosimètre pour la détection du radon;**
- **Équipement écologique d'entretien des terrains;**
- **Support à séchage de type parapluie.**

Pour plus d'informations sur l'ensemble de nos subventions, visitez le [ville.lorraine.qc.ca/environnement/subventions](http://ville.lorraine.qc.ca/environnement/subventions).



## RÉPARATION DES BACS

Votre bac est abîmé? Nous pouvons le réparer gratuitement. Remplissez une requête en ligne pour nous faire parvenir votre demande. Vous pouvez également communiquer avec nous à [urbanisme@ville.lorraine.qc.ca](mailto:urbanisme@ville.lorraine.qc.ca) ou au 450 621-8550, poste 233, ou utiliser l'application **Voilà!**

**Signalement** en précisant la couleur du bac (brun, bleu ou gris) et la nature du bris ainsi qu'en prenant soin de joindre une photo illustrant le bris.



## DÉTECTEZ LE RADON CHEZ VOUS

La Ville de Lorraine s'associe de nouveau à l'Association pulmonaire du Québec pour sensibiliser les Lorrains à la problématique de santé qu'engendre le radon. Ainsi, des dosimètres seront offerts au rabais aux 200 premiers Lorrains inscrits. Pour vous inscrire, remplissez le formulaire en ligne au [ville.lorraine.qc.ca/environnement/radon](http://ville.lorraine.qc.ca/environnement/radon) à compter du 28 novembre prochain. Ne tardez pas, les dosimètres sont habituellement réservés bien rapidement. L'échantillonnage de l'air devra s'échelonner sur trois mois consécutifs, durant la saison froide, alors que les fenêtres restent fermées. Par la suite, les participants devront envoyer leur dosimètre dans un laboratoire désigné, par la poste.

### Pourquoi mesurer le radon?

Le radon est un gaz radioactif d'origine naturelle qui provient de la désintégration de l'uranium présent dans la croûte terrestre. On le retrouve partout à la surface du globe. Ce gaz est la deuxième cause du cancer pulmonaire, après le tabagisme. Inodore, il pénètre dans les habitations par des fissures, apparentes ou non. On détecte sa présence dans une maison grâce à un dosimètre. Pour toute information relative au radon, visitez le [poumonquebec.ca](http://poumonquebec.ca).

## COLLECTE DES SAPINS NATURELS

Les arbres de Noël naturels seront ramassés lors de collectes spéciales prévues les mardis 10, 17 et 24 janvier 2023. Déposez votre arbre, dépourvu de toute décoration, à environ 1,5 m (5 pi) du bac bleu. Placez votre sapin en bordure de rue à compter de 20 h la veille ou le matin même de la collecte avant 7 h.

**Informations** : 450 621-8550, poste 233



## COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

### COLLECTES AUX DEUX SEMAINES

Nous vous rappelons qu'en raison de l'arrivée du temps froid, la collecte des déchets ultimes (bac gris) est aux deux semaines jusqu'en mai prochain. Celle des matières organiques (bac brun) se fera également aux deux semaines à compter de décembre, et ce, jusqu'en avril.

### TARIFICATION INCITATIVE DES DÉCHETS DOMESTIQUES

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2020, chaque levée de votre bac gris est enregistrée dans l'ordinateur du camion de collectes et transmise à une base de données sécurisée. Le nombre de collectes dont vous bénéficiez pendant une année donnée se reflète donc sur votre compte de taxes de l'année suivante. Notez que le volume ou le poids des matières contenues dans votre bac gris n'aura aucune influence sur votre tarification puisque celle-ci est fonction du nombre de collectes. Vous ne paierez pas plus cher si votre bac est plein. Nous vous encourageons à mettre votre bac à la rue seulement lorsqu'il est plein et, surtout, à déposer les matières recyclables et compostables dans les bacs prévus à cet effet plutôt que dans celui dédié aux ordures. Pour plus d'informations, visitez le [ville.lorraine.qc.ca/environnement/matieres-residuelles](http://ville.lorraine.qc.ca/environnement/matieres-residuelles) (section « Tarification incitative »).

## NOS ORIFLAMMES TRANSFORMÉES EN SACS

Durant l'été, la Ville a fait valoriser ses 156 oriflammes en vinyle désuètes afin qu'elles soient transformées en sacs. Ce sont 100 grands sacs fourre-tout, 100 grands sacs à bandoulière ainsi que 24 petits sacs à lunch qui ont ainsi été produits. Résistants, magnifiques et tous uniques, ils seront offerts lors de cérémonies ou d'activités spéciales organisées par la municipalité. Voilà une belle façon de détourner un matériau de l'enfouissement.

Rappelons qu'en début d'année, la Ville a installé des panneaux électroniques sur le boulevard De Gaulle, au nord et au sud de l'autoroute 640. Ces outils technologiques remplacent la production d'une vingtaine de nouvelles oriflammes chaque année.



Ville de LORRAINE

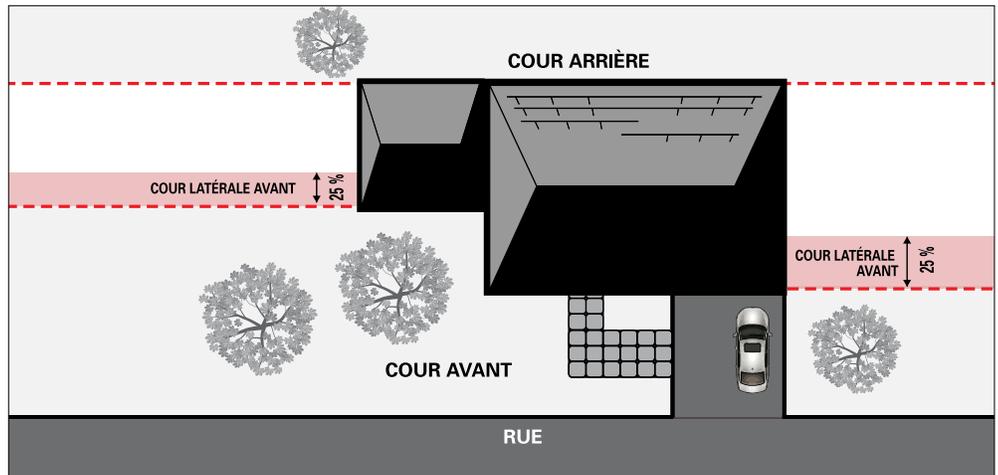
# Rappels de saison

## ABRIS TEMPORAIRES D'HIVER

Toute structure amovible, fermée sur au moins deux côtés et munie d'un toit, destinée à abriter un véhicule, un bien, une chose ou une personne et à les protéger de la neige pendant l'hiver est formellement interdite sur le territoire de la ville. De même, le polyéthylène et les autres films plastiques du genre ne sont pas autorisés autour des ouvertures d'un bâtiment principal et d'un abri d'auto.

## REPÈRES DE PROTECTION HIVERNALE

Les repères de protection hivernale (marqueurs de déneigement) doivent être placés à une distance minimale de 1,5 m (5 pi) de la chaussée et être fabriqués de matières souples.



## BOIS DE CHAUFFAGE

L'entreposage du bois de chauffage est interdit en cours avant et latérales avant\*. Ce dernier doit également être proprement cordé et empilé sur une hauteur maximale de 1,5 m (5 pi) et sur une longueur maximale de 2,4 m (8 pi) en cours latérales arrières ou en cour arrière. Une limite de quatre cordes de bois par propriété est autorisée.

**Important :** Puisque plusieurs espèces envahissantes (ex. : agrile du frêne) peuvent être transportées dans le bois de chauffage non traité, il faut éviter de le déplacer, même sur une distance de quelques kilomètres. Vous devez plutôt le brûler localement, ou demander à l'entreprise d'abattage de vous départir des résidus et de les gérer adéquatement.

\* La cour latérale avant correspond à la partie de la cour latérale qui représente 25 % de la profondeur totale de la cour, mesurée à partir du coin avant de la façade, vers l'arrière.

## RÈGLEMENT DE STATIONNEMENT

Le stationnement sur rue est interdit :

- **Du 15 novembre au 15 avril :** De nuit (de 23 h à 7 h), peu importe la durée et les conditions météorologiques, sauf indication contraire;
- **Toute l'année :** Plus de trois heures consécutives durant le jour (de 7 h à 23 h), sauf indication contraire;
- **Pendant les 6 heures suivant une chute de neige,** pour faciliter les opérations de déneigement.

Lorsque des voitures sont garées dans la rue pour permettre aux déneigeurs privés de nettoyer les entrées, la déneigeuse de rue doit les contourner, créant ainsi des amas de neige qui durcissent rapidement.

Merci de nous aider à bien déneiger notre territoire! Pour toute plainte ou informations concernant le stationnement, vous devez communiquer avec la Régie de police au 450 435-2421, poste 0.

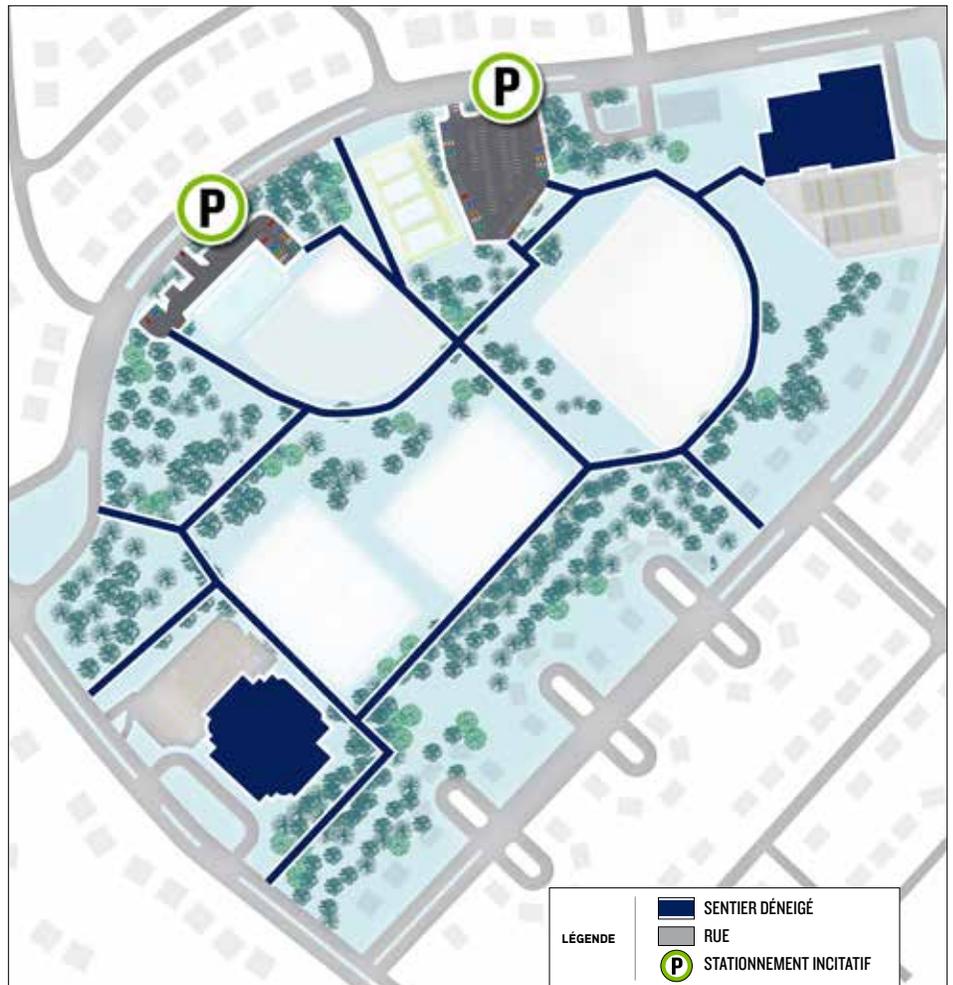


# Rappels de saison



## FOSSÉS ET PONCEAUX

Chaque citoyen ayant la responsabilité d'entretenir le fossé et les ponceaux adjacents à sa propriété, il est important de ramasser les feuilles au sol et de dégager les ponceaux et leurs ouvertures de tous débris. Ce faisant, vous contribuez au bon écoulement de l'eau dans le réseau pluvial.



## SENTIERS DÉNEIGÉS AU PARC LORRAINE

Comme l'an dernier, plusieurs sentiers du parc Lorraine seront déneigés pendant la saison hivernale. Les élèves déposés dans un des stationnements du parc profitent du grand air tout en se rendant en toute sécurité à l'école. Pour les amateurs d'art et les marcheurs, les sentiers déneigés servent de parcours artistique à la découverte de nos expositions extérieures ou de trajet pour profiter du cadre enchanteur du parc.



## VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Du 1<sup>er</sup> novembre au 1<sup>er</sup> mai, il est interdit de garer un véhicule récréatif (roulotte, habitation motorisée, tente-roulotte, bateaux et motoneige) dans votre aire de stationnement. Les véhicules récréatifs de moins de 5 m de longueur et de 3 m de hauteur peuvent toutefois être garés en cours latérales ou arrière durant cette période. Tout véhicule excédant ces dimensions doit être entreposé à l'extérieur du territoire lorrain. Rappelons que les véhicules récréatifs ne peuvent être habités ni le jour ni la nuit.

# Rappels de saison



## POSITIONNEMENT DES BACS

Placez vos bacs de matières résiduelles (brun, bleu et gris) dans votre entrée, à 1 m (3 pi) de la rue, idéalement du côté droit (quand on fait face à la rue) de l'entrée. Vous placez votre bac dans la rue? La déneigeuse devra le contourner et ne pourra déblayer correctement autour du bac. Celui-ci risque aussi d'être abîmé, malgré toutes les précautions des travailleurs. Laissez un espace de dégagement de 1,5 m (5 pi) de chaque côté du bac et positionnez-le de manière à ce que ses roues soient orientées vers votre maison. Cela permet au bac de se vider correctement lorsque le bras mécanique du camion d'ordures procède à la collecte.

## ENTRETIEN DES BOÎTES POSTALES

Notez que les aires de boîtes postales sont entretenues par Postes Canada. Pour toute plainte à ce sujet, communiquez avec l'organisme gouvernemental au 450 435-4527 (appuyez sur « 4 » pour joindre le superviseur).



## POLITIQUE DES RUES BLANCHES

Les sels de déglacage ont un impact sur l'environnement, notamment sur la nappe phréatique et sur les cours d'eau. Pour limiter leur contamination, la Ville applique une Politique des rues blanches depuis plusieurs années. Celle-ci assure la sécurité des usagers, tant les automobilistes que les piétons, en encadrant l'épandage d'abrasifs de manière judicieuse dans les rues secondaires. Ainsi, seules les grandes artères, les rues en pente et les intersections des rues secondaires avec des panneaux d'arrêt reçoivent des abrasifs. Toutefois, pendant et après un épisode de verglas, l'épandage se fait sur toutes les rues de la municipalité.

## CHUTES DE NEIGE MAJEURES, DES IMPONDÉRABLES

Dans le cas d'une tempête importante, de cocktails météorologiques ou de mesures d'urgence, il est possible que les délais des opérations de déneigement augmentent. Les équipes travaillent jour et nuit pour dégager les artères et assurer votre sécurité. Merci de votre patience et de votre compréhension lors des caprices de dame Nature!



## NETTOYAGE DE VOTRE ENTRÉE CHARRETIÈRE

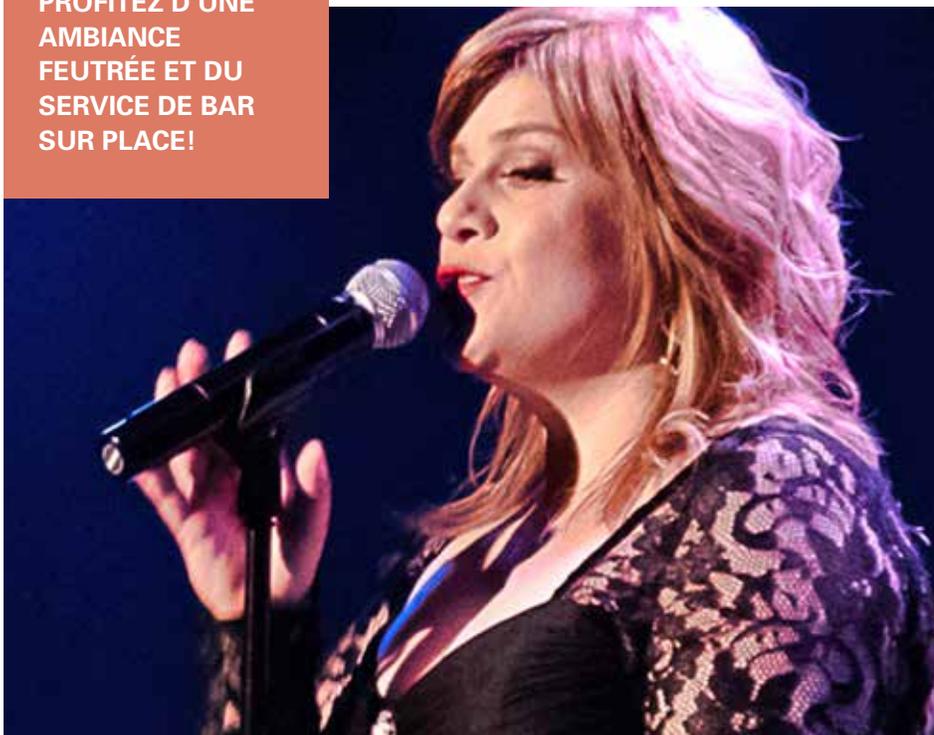
Notez que le nettoyage des entrées charretières relève de la responsabilité des propriétaires. Attendez la fin des précipitations et le passage de la déneigeuse avant de nettoyer votre entrée pour vous éviter de la pelleter à plusieurs reprises. Malheureusement, si vous débroyez votre entrée avant la fin des opérations de déneigement, vous devrez la dégager de nouveau. Il est effectivement impossible de dépêcher les employés municipaux pour nettoyer les entrées privées du territoire lorrain... qui comprend plus de 3 500 domiciles...

### Attention, voies publiques

Saviez-vous qu'il est interdit de déposer la neige de votre entrée sur la voie publique? Cette mauvaise pratique complique en effet le travail des déneigeurs en ralentissant les opérations. Le respect de la réglementation municipale facilite le nettoyage des rues. Nous comptons sur votre collaboration!

# Sorties culturelles

**POUR CES DEUX  
SOIRÉES CABARET,  
PROFITEZ D'UNE  
AMBIANCE  
FEUTRÉE ET DU  
SERVICE DE BAR  
SUR PLACE!**



## ***JE NE SUIS QU'UNE CHANSON***

**Vendredi 25 novembre à 20 h  
Centre culturel Laurent G. Belley**

Assistez à ce véritable hommage à Ginette Reno, présenté par la talentueuse chanteuse Julie Massicotte. Cette dernière fera revivre les grands succès de son idole, qui ont marqué l'univers musical québécois. Nostalgie, plaisir et moments touchants marqueront cette soirée à mettre à votre calendrier!

**Coût :** 35 \$ en prévente  
40 \$ à la porte

Billets en vente au [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca), au Service des loisirs et de la culture ainsi qu'à la bibliothèque

## ***DIRE COMBIEN JE T'AIME***

**Luce Dufault sur nos planches!**

**Vendredi 10 mars à 20 h  
Centre culturel Laurent G. Belley**

Venez apprécier l'incomparable voix de Luce Dufault, à quelques pas de chez vous. Ce sera assurément une soirée mémorable!

**Coût :** 35 \$ en prévente  
40 \$ à la porte

Billets en vente en ligne, au Service des loisirs et de la culture ainsi qu'à la bibliothèque.



Crédit photo : Jean-Charles Labarre

# Sorties culturelles



## MINISÉRIE DE SPECTACLES POUR ENFANTS

### Nouvelle activité familiale!

Cet hiver, profitez d'une minisérie de deux spectacles pour jeune public au Centre culturel Laurent G. Belley, une occasion de faire découvrir les arts de la scène à votre enfant. Consultez notre *Programmation des loisirs et de la culture hivernale* sur notre site Internet à la fin novembre pour connaître les détails. Gratuit pour les résidents de Lorraine (Carte Citoyen valide requise). Les billets seront en vente en ligne, au Service des loisirs et de la culture ainsi qu'à la bibliothèque.



## CONCERT DE NOËL DES CHANTEURS DE LORRAINE

Venez apprécier le *Magnificat* de John Rutter et de beaux chants de Noël.

**Vendredi 16 décembre à 20 h**

**Dimanche 18 décembre à 15 h**

Centre culturel Laurent G. Belley  
(4, boul. de Montbéliard)

**Informations et billets :** [www.leschanteursdelorraine.ca](http://www.leschanteursdelorraine.ca)  
[info@leschanteursdelorraine.ca](mailto:info@leschanteursdelorraine.ca), 450 965-0721

# ODYSCÈNE

## OSEZ L'EXTRAORDINAIRE

DES SPECTACLES QUI FONT DU BIEN

PROGRAMMATION COMPLÈTE À [ODYSCENE.COM](http://ODYSCENE.COM)

PARTENAIRE PRINCIPAL 

 <p><b>DAMIEN ROBITAILLE</b> <b>SPECIAL NOËL</b> 24 nov   20 h   TLG</p>	 <p><b>NOËL UNE TRADITION EN CHANSON</b> 27 nov   20 h   TLG</p>	 <p><b>VINCENT VALLIÈRES</b> 15 déc   20 h   CBMO</p>	 <p><b>L'ENSEMBLE EN DIRECT DE L'UNIVERS</b> 30 déc   20 h   TLG</p>
 <p><b>MATT LANG</b> 21 janvier   20 h   TLG</p>	 <p><b>RÉAL BÉLAND ET DIDIER LUCIEN</b> 27 janvier   20 h   TLG</p>	 <p><b>GALA COMÉDIE STAR</b> 28 janvier   20 h   TLG</p>	 <p><b>LE LOUP</b> 2 février   20 h   TLG</p>

# L'ABC des patinoires

**Les amateurs de patinage montrent parfois une certaine impatience vis-à-vis de l'ouverture des patinoires ou du temps requis pour leur entretien. On les comprend, les Québécois ont ce sport dans le sang!**

Même avec la meilleure volonté, les étapes de fabrication d'une patinoire extérieure de même que l'état de la glace dépendent toutefois des conditions météorologiques. Pour expliquer l'ABC du processus, voici les étapes de préparation d'une glace parfaite pour la glisse.



## 1 ACTIVITÉS DE PRÉMONTAGE

La confection d'une patinoire extérieure débute par la préparation de la surface qui l'accueillera : nivellement, installation des bandes, réparations, etc.

## 2 SATURATION DE LA BASE

Toute patinoire nécessite une base étanche pour éviter que l'eau qu'on y étend fuie avant de geler, notamment par la base des bandes. Cela nécessite d'abord l'application d'une bonne couche de neige bien nivelée d'au maximum 10 cm d'épaisseur. On sature ensuite cette couche en l'inondant d'une importante quantité d'eau appliquée à grand débit alors que la température se maintient à  $-4^{\circ}\text{C}$  ou moins. Élément crucial : effectuer cette étape dans les trois jours précédant le « vrai » gel, soit le gel qui s'installera pour l'hiver (petit défi de prédiction avec un climat changeant comme le nôtre). L'objectif : s'assurer que les conditions de froid maintiendront la base bien gelée. Il fait plus chaud? Impossible de procéder, l'eau percolera, et on perdra notre belle saturation du sol.

## 3 MONTAGE

Attention! Cette étape des premiers arrosages exige elle aussi un mercure stagnant à  $-4^{\circ}\text{C}$  ou moins, et ce, pendant trois jours consécutifs. Elle comporte trois phases :

**Remplir les zones creuses :** Pour créer une patinoire parfaitement nivelée, on concentre l'arrosage sur les zones plus creuses, jusqu'à l'obtention d'une surface plane.

**Nivelage final :** Lorsque seules quelques bosses subsistent, on inonde la surface. Cela ne produit pas encore un fini adéquat, mais la technique provoque un nivellement rapide de la glace.

**Arrosage final :** Cette ultime étape nécessite plusieurs couches d'eau, en quantités beaucoup plus petites, dont la superposition créera un beau fini lisse, idéal pour les lames de patins. La patinoire est maintenant prête.

## QUAND LA NEIGE A NEIGÉ

Vous trouvez que c'est complexe? Eh bien, il y a plus! Ennemie de l'arrosage, la neige influence également le processus. On arrose uniquement une surface déneigée, tant pour le montage que pour l'entretien afin d'éviter une glace raboteuse. Le froid s'installe, mais on annonce une chute de flocons? Pas le choix : l'arrosage attendra le retour d'un temps opportun.

Comme vous le voyez, une multitude de facteurs influencent la gestion des patinoires extérieures. L'hiver québécois, synonyme de gel et de redoux, occasionne son lot de défis pour tout gestionnaire de patinoire. Sachez que notre équipe travaille avec cœur pour vous offrir une superbe saison... mais que, parfois, dame Nature impose une pause et une dose de patience... le temps qu'elle coopère davantage. Bonne saison à tous!

# Sports d'hiver



## PATINAGE LIBRE

**Lieu :** Aréna de Lorraine (60, boulevard De Gaulle)

**Horaire :** Samedi : De 19 h à 21 h  
Dimanche : De 15 h 30 h à 17 h

**Coût :** Résidents avec Carte Citoyen valide : Gratuit  
Résidents sans Carte Citoyen valide : 3 \$/enfant, 5 \$/adulte  
Non-résidents : 3 \$/enfant, 5 \$/adulte

### Équipement

**requis :** Patins (casque de protection recommandé)

Consultez les consignes qui s'appliquent au patinage libre au [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca).

### Horaire des Fêtes

27, 28 et 29 décembre ainsi que 3 janvier : De 13 h à 16 h  
Notez qu'il n'y aura pas de patinage libre à l'aréna les samedis 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier, de même que les dimanches 26 décembre et 2 janvier.

### Spécial Saint-Valentin

Samedi 11 février : De 19 h à 21 h  
Dimanche 12 février : De 15 h 30 à 17 h  
Chansons d'amour et friandises pour les enfants.  
Habillez-vous en rouge!

### Horaire de la semaine de relâche

Du lundi 27 février au vendredi 3 mars : De 13 h à 15 h



## PATINOIRES EXTÉRIEURES

**Lieu :** Parc Lorraine :

- Patinoire de hockey avec bandes
- Anneau de glace (sentier aménagé)
- Patinoire de hockey familiale (10 ans et moins)

**Date :** Selon les conditions climatiques (mi-décembre à mi-mars)

Renseignements mis à jour régulièrement au [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca)

**Horaire :** Tous les jours de 10 h à 22 h

**Équipement requis :** Patins (casque de protection recommandé)

### Horaire des Fêtes

24, 25 et 31 décembre ainsi que 1<sup>er</sup> janvier : De 10 h à 16 h

# Sports d'hiver



## MARCHE, SKI DE FOND ET RAQUETTE

Bonne nouvelle, vous aurez encore l'occasion de pratiquer vos activités hivernales favorites près de chez vous, grâce à des ententes entre la municipalité et ses partenaires.

### AU CLUB DE GOLF LORRAINE

L'entente 2021-2023 entre le Club de golf Lorraine et la Ville permettra aux Lorraines et aux Lorrains de pratiquer de nouveau gratuitement la raquette, la marche et le ski de fond, tout près de chez eux. Différents parcours seront offerts aux skieurs, tandis qu'un corridor sera aménagé pour les marcheurs. Les plus jeunes pourront quant à eux s'amuser sur la butte de glisse qui sera confectionnée si la quantité de neige tombée le permet. L'entretien des pistes sera assuré chaque semaine par une entreprise privée spécialisée.

**Lieu :** Club de golf Lorraine (60, boulevard De Gaulle)

**Horaire :** Tous les jours du lever au coucher du soleil, de janvier à mars, selon les conditions climatiques (renseignements mis à jour régulièrement au [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca))

**Prêt d'équipement de ski :** Nouveauté! Surveillez nos prochaines communications pour connaître la date de début du prêt d'équipement pour skieurs au Club de golf.

### AU PARC DU DOMAINE VERT

La Ville reconduit l'entente des deux dernières années avec le Parc du Domaine vert ([www.domainevert.com](http://www.domainevert.com)), permettant ainsi aux Lorrains d'accéder gratuitement (Carte Citoyen et pièce d'identité avec photo valides requises) aux activités et aux installations du parc (anneau de glace, butte de glisse, pistes de ski de fond, pistes de *fatbike*, sentiers de raquette et boucles de marche), et ce, jusqu'au 30 avril, exception faite des événements payants et des activités organisées.

### AU PARC LORRAINE

Profitez des 2 km de sentiers de marche déneigés au parc Lorraine, un parcours idéal pour une petite marche en famille durant les mois d'hiver.

# Partenaires du milieu

Pré-maternelle



Le jardin de Lorraine  
depuis 1971

## INSCRIPTIONS EN CONTINU POUR 2022-2023

Accompagnant les enfants de 3 à 5 ans depuis 1971, la Pré-maternelle Le Jardin de Lorraine propose un programme qui favorise le développement du langage, de l'autonomie, de la motricité, de la socialisation et de la confiance en soi. Au programme : initiation à l'anglais, à l'écriture et aux mathématiques; exploration musicale; ateliers de théâtre, de cuisine, de yoga et de sensibilisation à l'environnement ainsi qu'exploration en forêt et expériences scientifiques.

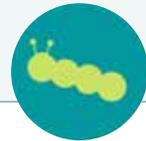
**Clientèle :** De 3 à 5 ans

**Horaire :** Demi-journée (de 8 h 30 à 11 h ou de 12 h 30 à 15 h)

Frais admissibles aux versements anticipés du crédit d'impôt, selon certaines conditions (Revenu Québec)

**Transport :** Service de transport offert sur le territoire de Lorraine

**Informations :** 450 621-7502, [prematernellelejardin.ca](http://prematernellelejardin.ca), 



## LE CLUB LORR« AÎNÉS »

Le Club Lorr« Aînés », affilié au réseau FADOQ, vise à briser l'isolement chez les « 50 ans ou mieux » par la promotion d'activités physiques, sociales, culturelles et de loisirs.

### Événements spéciaux des prochains mois

- Les lundis, mercredis et jeudis : Conditionnement et stretching
- Activités de loisirs du lundi au jeudi au Centre culturel Laurent G. Belley :
  - **Club de lecture** : Rencontre les troisièmes mardis de chaque mois à 13 h 30
  - **Atelier sur la fraude** : Mardi 22 novembre à 13 h 30
  - **Dîner de Noël** : Mardi 13 décembre à 11 h 30
  - **Spectacle de la Saint-Valentin** : Mardi 14 février en après-midi

**Informations et adhésion :** Clarisse Baillargeon, 450 621-3839



## GUIGNOLÉE DES CHEVALIERS DE COLOMB

L'organisme vous invite à profiter de votre passage dans le secteur de Vignory ou à faire un petit détour pour participer à cette collecte de fonds des Chevaliers de Colomb de Bois-des-Filion. L'argent ramassé sera remis à des organismes aidant notamment des résidents de Lorraine vivant des moments difficiles. Merci de votre générosité!

**Horaire :** Dimanche 4 décembre, de 10 h à 15 h

**Lieu :** Au carrefour du boulevard de Vignory et de la montée Gagnon (Bois-des-Filion)

**Informations :** 450 621-0579, [francispelletier67@outlook.com](mailto:francispelletier67@outlook.com)

# Partenaires du milieu



## DEVIENS MEMBRE OJOI ALÉRIONS

Joins un groupe dynamique et implique-toi dans ta communauté! Tu auras l'occasion d'échanger, de planifier des activités d'engagement bénévole communautaires et de développer ton leadership au sein du mouvement Optimiste.

- Clientèle :** Scolarisée dans une école secondaire et âgée de moins de 19 ans au 1<sup>er</sup> octobre 2023
- Horaire :** 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis du mois de 19 h à 21 h
- Lieu :** Centre culturel Laurent G. Belley
- Inscription :** En cours, possibilité d'un essai gratuit
- Coût d'adhésion :** 10 \$
- Informations :** Corinne Prince, 514 625-0544,  
[corinne.prince@outlook.com](mailto:corinne.prince@outlook.com)

Invitation aux parents et aînés à se joindre au groupe pour appuyer les initiatives des jeunes et la réalisation de leurs projets.

## CLUB DE SCRABBLE LORR-THOGRAPHE

### Scrabble Duplicate

- Clientèle :** 18 ans et plus
- Date :** Jusqu'en juin
- Horaire :** Jeudi de 19 h 15 à 21 h 15
- Lieu :** Centre culturel Laurent G. Belley
- Coût :** 4 \$/soirée, plus inscription à la Fédération - 15 \$/an pour un nouveau membre
- Inscription :** Aucune inscription requise. Présentez-vous 15 minutes avant le début.
- Informations :** 450 621-8236,  
[monique.benoit1@gmail.com](mailto:monique.benoit1@gmail.com)



## LES MATINS MÈRES ET MONDE

### Retour des activités depuis octobre!

Créé en 1996 par des mamans d'ici, cet organisme brise l'isolement des parents en leur offrant un moment de répit, des rencontres, des conférences, des activités, un lieu d'échange, de l'entraide ainsi que des occasions d'agrandir leur réseau. Visitez la page Facebook de l'organisme pour consulter le calendrier des activités.

- Rencontres :** Un vendredi par mois, de 9 h à 12 h, au Centre culturel Laurent G. Belley
- Informations :** [mmm.lorraine@gmail.com](mailto:mmm.lorraine@gmail.com), 

# Associations et organismes

---

**49<sup>E</sup> GROUPE SCOUT  
LORRAINE-ROSEMÈRE**  
@ 49lorrainerosemere@gmail.com  
[facebook.com/scout.lorrainerosemere](https://facebook.com/scout.lorrainerosemere)

**ASSOCIATION DE BASEBALL  
MINEUR BLRT**  
@ president@baseball-blrt.com  
<https://baseball-blrt.com>

**ASSOCIATION DE  
HOCKEY FÉMININ  
DES LAURENTIDES**  
@ president@ahflaurentides.com  
[www.ahflaurentides.com](http://www.ahflaurentides.com)

**ASSOCIATION DE HOCKEY  
MINEUR LORRAINE-ROSEMÈRE**  
@ president@ahmlr.com  
[www.ahmlr.com](http://www.ahmlr.com)

**ASSOCIATION DE RINGUETTE  
DE BOISBRIAND**  
@ president@ringuette-arseb.org  
[www.ringuetteboisbriand.org](http://www.ringuetteboisbriand.org)

**ASSOCIATION DE JUDO  
DE BLAINVILLE**  
@ kearneypatrick@hotmail.com

**ASSOCIATION  
RÉGIONALE DE FOOTBALL  
LAURENTIDES-LANAUDIÈRE**  
@ info@arfl.com  
[www.arfl.com](http://www.arfl.com)

**AST GYM**  
@ astgym.info@gmail.com  
[www.astgym.ca](http://www.astgym.ca)

**CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE  
SOLANGE-BEAUCHAMP**  
@ info@cabsb.org  
[www.cab-solange-beauchamp.com](http://www.cab-solange-beauchamp.com)

**CHEVALIERS DE COLOMB**  
@ francispelletier67@outlook.com

**CLUB D'ATHLÉTISME  
CORSAIRE-CHAPARRAL**  
@ info@corsaire-chaparral.org  
[www.corsaire-chaparral.org](http://www.corsaire-chaparral.org)

**CLUB DE PATINAGE  
DE VITESSE ROSEMÈRE  
RIVE-NORD**  
@ ca@cpvrrn.org  
[www.cpvrrn.org](http://www.cpvrrn.org)

**CLUB DE PLONGEON L'ENVOL**  
@ info@plongeonlenvol.ca  
[www.plongeonlenvol.ca](http://www.plongeonlenvol.ca)

**CLUB DE SCRABBLE  
LORR-THOGRAPHE**  
@ monique.benoit1@gmail.com

**CLUB DE SOCCER  
LORRAINE-ROSEMÈRE**  
@ president@soccerlorrainerosemere.com  
[www.cslorrainerosemere.com](http://www.cslorrainerosemere.com)

**CLUB LORR« AÎNÉS »**  
@ boisclair.maurice@videotron.ca  
[www.clublorraines.com](http://www.clublorraines.com)

**CLUB JEUNESSE LES ALÉRIONS  
(PRÉSIDENTE JEUNESSE)**  
@ emma.decarie@icloud.com

**CLUB JEUNESSE  
LES ALÉRIONS  
(PRÉSIDENTE ADULTE)**  
@ corinne.prince@outlook.com

**FONDATION AIDE  
LORRAINE**  
@ isalacasse@sympatico.ca

**GUIDES DU CANADA**  
@ info@girlguides.ca  
[www.girlguides.ca](http://www.girlguides.ca)

**GROUPE AQUATIQUE  
MILLE-ÎLES NORD (GAMIN)**  
@ infos@gamin.org  
[www.gamin.org](http://www.gamin.org)

**HÉMA-QUÉBEC**  
@ info@hema-quebec.qc.ca  
[www.hema-quebec.qc.ca](http://www.hema-quebec.qc.ca)

**KARATÉ SHOTOKAN  
LORRAINE-ROSEMÈRE**  
@ karaterosemere@gmail.com  
[www.karaterosemere.com](http://www.karaterosemere.com)

**LES CHANTEURS  
DE LORRAINE**  
@ info@leschanteursdelorraine.ca  
[www.leschanteursdelorraine.ca](http://www.leschanteursdelorraine.ca)

**LES MATINS MÈRES  
ET MONDE**  
@ mmm.lorraine@gmail.com  
[facebook.com/matinsmeres](https://facebook.com/matinsmeres)

**PAROISSE SAINT-LUC**  
@ info@paroisse-st-luc.org

**PATINAGE DES MILLE-ÎLES**  
@ info@patinagedesmilleiles.com  
[www.patinagedesmilleiles.com](http://www.patinagedesmilleiles.com)

**PRÉ-MATERNELLE  
LE JARDIN DE LORRAINE**  
@ prematernellelejardin@gmail.com  
[prematernellelejardindelorraine.wordpress.com/](http://prematernellelejardindelorraine.wordpress.com/)

**RED SOX DES  
LAURENTIDES**  
@ stephanciarlo@hotmail.com  
[www.redsoxlaurentides.ca](http://www.redsoxlaurentides.ca)

**TOUT EN SPORT  
BASKET LAURENTIDES**  
@ pascalfleury@basketlaurentides.com  
[www.toutensport.com](http://www.toutensport.com)

**UN CHAT DANS MA COUR**  
@ info@unchatdansmacour.org  
[unchatdansmacour.org](http://unchatdansmacour.org)



## RAPPID+OR

Dans le but de favoriser un milieu de vie sain et sécuritaire pour les personnes âgées qui souhaitent demeurer dans leur maison, le programme Rappid+Or poursuit les visites à domicile. Vous êtes âgé de 65 ans et plus, vous demeurez seul ou en couple à Lorraine et vous recherchez des solutions pour accroître la sécurité dans votre foyer? Inscrivez-vous dès maintenant!

Un bénévole du Centre d'Action Bénévole Solange-Beauchamp (CABSB) se rendra à votre domicile, accompagné d'un policier et d'un pompier. Ils inspecteront votre maison afin de s'assurer qu'elle est sécuritaire, vous formuleront des recommandations et vous remettront une trousse RAPPID+OR.

### Informations et inscription :

[transport@cabsb.org](mailto:transport@cabsb.org)

450 430-5056, poste 2311

## LA SÉCURITÉ DES ÉCOLIERS, C'EST EN TOUT TEMPS

Chaque rentrée scolaire, nous rappelons à la population les consignes de sécurité aux abords des écoles. Il est toutefois important de souligner que veiller à la sécurité des écoliers est une responsabilité qui incombe à tous les usagers de la route, et ce, durant toute l'année scolaire.

Une des consignes qui n'est pas toujours respectée est l'obligation pour les automobilistes d'immobiliser leur véhicule aussi longtemps que la brigadière garde son signe d'arrêt levé, et ce, que le conducteur soit de n'importe quel côté d'un terre-plein. Les jeunes enfants sont imprévisibles. Un écolier peut s'élaner soudainement en courant et se retrouver de l'autre côté du terre-plein, ce qui met sa sécurité en danger si un conducteur n'a pas respecté l'obligation d'arrêter son véhicule. Les automobilistes doivent toujours attendre que la brigadière et les enfants soient sur le trottoir et que la brigadière descende son panneau AVANT de repartir.

Rappelons également que les parents doivent uniquement stationner leur véhicule dans les zones où la signalisation indique que c'est autorisé. Il arrive régulièrement que des enfants doivent circuler dans la rue pour contourner une voiture garée à un endroit non autorisé, ce qui représente un risque important pour des enfants d'âge scolaire. Merci de respecter en tout temps la signalisation et les règles de sécurité aux abords des écoles.



**DATE LIMITE POUR INSTALLER VOS PNEUS D'HIVER :  
1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE PROCHAIN.**

Les contrevenants sont passibles d'une amende.

**Urgence :**

9-1-1

**Autres appels :**

450 435-2421, poste 0  
[www.riptb.qc.ca](http://www.riptb.qc.ca)

 [facebook.com/RIPTB](https://facebook.com/RIPTB)  
 [twitter.com/police.riptb](https://twitter.com/police.riptb)  
 [Instagram.com/policeriptb](https://Instagram.com/policeriptb)

## SEMAINE DE PRÉVENTION : MISSION ACCOMPLIE



### CONCOURS POMPIER/ POMPIÈRE D'UN JOUR

Dans le cadre de la Semaine de la prévention des incendies, qui se déroulait du 9 au 15 octobre, le Service de sécurité incendie Bois-des-Filion/Lorraine invitait les élèves des écoles primaires des deux villes à participer au Concours pompier/pompière d'un jour en dessinant leur plan d'évacuation résidentiel et en énumérant quelques conseils de prévention. Bravo à la jeune gagnante de Lorraine, Laurence Beauchamp, qui fréquente l'école du Ruisselet.

Notre gagnante âgée de 10 ans a vécu une journée remplie d'activités à la caserne, en compagnie des pompiers. Elle a également rencontré le maire de Lorraine, M. Jean Comtois, ainsi que le conseiller municipal délégué à la sécurité publique, M. Patrick Archambault, à l'occasion d'une visite matinale à l'hôtel de ville de Lorraine. Accompagnée des sapeurs, la jeune Laurence a ainsi pu discuter avec les élus, prendre une collation, signer le livre d'or de la municipalité et recevoir un sac-cadeau. Merci aux pompiers pour l'organisation de cette activité qui restera assurément mémorable pour l'écolière gagnante et bravo à tous les élèves qui ont participé au concours et produit leur plan d'évacuation.



### GRANDE ÉVACUATION ET JOURNÉE PORTES OUVERTES

Les citoyens de la place de Grandpré ont eu le plaisir de rencontrer les pompiers et les élus, le 12 octobre dernier, lors de la Grande évacuation, cet exercice qui se déroule chaque année à travers le Québec durant la Semaine de prévention des incendies. De nombreuses familles ont participé à l'activité, en plus de pratiquer leur exercice d'évacuation, au son des sirènes. Il était également possible de monter dans le camion d'incendie ainsi que de profiter de conseils de prévention et d'objets promotionnels offerts par les sapeurs.

Cette semaine dédiée à la prévention a pris fin avec la Journée portes ouvertes à la caserne, le samedi 15 octobre. Les familles participantes ont visité la caserne et se sont familiarisées avec le travail des pompiers et la sécurité, en plus de profiter de jeux gonflables et de la présence d'une mascotte. Merci à tous les visiteurs!

## INCENDIE DE SÉCHEUSE

**Saviez-vous qu'une mauvaise utilisation de votre sècheuse pourrait causer un incendie? Voici des conseils pour éviter que pareil incident ne survienne :**

- Nettoyez le filtre de la sècheuse après chaque utilisation;
- Préférez les tuyaux en métal et :
  - Assurez-vous que le tuyau de raccordement et le conduit d'évacuation de votre sècheuse sont en bon état;
  - Pour une meilleure évacuation de l'air chaud, installez un tuyau en métal rigide, le plus court et le plus droit possible;
  - Si le tuyau passe par un endroit non chauffé, isolez-le. Vous éviterez la formation de condensation et l'accumulation de charpie.
- Ne laissez pas fonctionner votre sècheuse sans surveillance et sans filtre à charpie;
- Assurez-vous du bon fonctionnement du clapet extérieur;
- Soyez vigilant lorsque vous lavez des tissus. Ceux qui sont imprégnés de liquides inflammables comme l'huile de lin, l'huile à friture, l'huile à massage, des solvants, du diluant à peinture ou de l'essence représentent un risque de combustion spontanée. Rincez-les à l'eau et faites-les sécher.

**Urgence :**

9-1-1

**Autres appels :**

450 621-1460, poste 199

**Caserne :**

111, montée Gagnon, Bois-des-Filion

# Tourbillon hivernal tempête d'activités

À la fin novembre, découvrez toutes les activités sportives et culturelles hivernales au [ville.lorraine.qc.ca](http://ville.lorraine.qc.ca). Nous vous rappelons que nos programmations ne sont plus distribuées par la poste depuis 2020, afin de limiter la consommation de papier. Quelques copies imprimées seront toutefois disponibles dans nos bâtiments municipaux. Voici quelques-unes des activités qui vous attendent au cours des prochains mois :

## Concours de bonhomme de neige

**Du 1<sup>er</sup> décembre au 31 janvier**

Faites aller votre imagination en famille pour créer un bonhomme magique, clownesque, charmant ou complètement hallucinant et courez la chance de gagner le grand prix. Tirage le samedi 4 février, durant la Fête des neiges.

## Soirée Patin disco

**Vendredi 20 janvier**

Chaussez vos patins et amusez-vous en famille au parc Lorraine, au rythme de la musique et sous une lumière disco. Un breuvage chaud sera servi.

## Initiation au ski de fond

**Dimanche 5 février**

En collaboration avec Loisirs Laurentides, Ski de fond Québec sera au Club de golf Lorraine pour prêter de l'équipement et initier les jeunes de 5 à 12 ans à cette belle activité.

## Soirée aux flambeaux

**Vendredi 17 février**

À la marche, en raquettes ou en ski de fond, profitez des sentiers sous les étoiles au Club de golf Lorraine. Au programme : feu de joie, spectacle de jonglerie lumineuse, animation ambulante et chocolat chaud. Apportez votre tasse et votre lampe frontale!

